



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DARBA APĢĒRBAM
MODELIS: 81-321; 81-325; 81-331

Izmantošana: Produkt tiek izmantots, lai aizsargātu lietotāja ķermeni pret mehāniskiem apdraudējumiem (piemēram, nobrāzumiem). Tam ir veikta atbilstošs novērtējums, pamatojoties uz EN ISO 13688:2013 standarta.

Tas ir iekategorijā individuālais aizsardzības līdzeklis ar kategorijas struktūru atbilstoši ES regulai 2016/425.

Izplūdfjūms:

Pamatmateriāls: Kokvilna (100%) ar svāru 240g/m² ±5g.

Piezīme: Vienmēr jāvērtē, vai izstrādājums nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību.

Apģērba instrukcijas norādījumus vai sīkti piemēklīgt apģērbu veicamo darbu apstākļiem, efektīva aizsardzība var mazināties vai pazust.

Piktogrammas un apzīmējumi:

Šeit uzskaita svarīgāko informāciju.	Mazgāj ūdenī līdz 40°C temperatūrā.	Nedrīkst balināt ar hlora.	Neapstrādājiet ar tvaika žāvētāju.

Gludnāt temperatūrā, kas nepārsniedz 150°C.	Kīmiskā tīrīšana ir aizliegta.	Izstrādājumiem ir veikta atbilstošs novērtējums un tas izpildīts Eiropas Savienības prasību prasību standarta prasībām.

Leņķaizsardzība: Polietilēna maisījums. Uz etiķetes atrodas ražotāja logo, tips, modelis.

Atbilstības deklarācija: https://bit.ly/3YkOURp

Kontraindikācijas:

Produktu nedrīkst lietot: ja kontaktā ar ādu rodas alerģiskas simptomi vai produkts tika bojāts.

Atbilstības deklarācija: https://bit.ly/3YkOURp



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA KASUTUSJUHNEND
MUDEL: 81-321; 81-325; 81-331

Kasutamine: Toodeet kasutatise kasutaja keha kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest (nt marustuseid). Sellele on tehtud vastavusindamine, mis põhineb standardil EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsesevahendiga. Toode ei kaitses selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, lihtsa ülesehitusega vastavalt EL määrusele 2016/425.

Pühimaterjal: Puhivim 100% kaal 240 g/m² ±5 g.

Tehtelepanu: Alati tuleb hinnata, kas toode tagab töötajumustele vastava kaitses.

Uzglabāšanas un kopšanas nosacījumi: Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atklāmā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem vai to kviekiem, vietā, kur tieši nenokūst saules stari, istabas temperatūrā un relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

Piktogrammi ja tāhstīesud: Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus.

Vaata tootja esatuid infot.	Pesta temperatūri 40°C.	Mite valgandata kloupra.	mitte kuivatata trummeikuatit.

Trikida temperatūri mitte üle 150°C.	Kemilise puhatuse keelatud.	Toodele on tehtud vastavusindamine Euroopa Liidu tootumist.

Leņķaizsardzība: Polietilēna maisījums. Uz etiķetes atrodas ražotāja logo, tips, modelis.

Atbilstības deklarācija: https://bit.ly/3YkOURp

Kontraindikācijas:

Produktu nedrīkst lietot: kui toode pūhustab nahaga kokku puududes allergilist reaktisiooni või kui toode on kahjustatud.

Atbilstības deklarācija: https://bit.ly/3YkOURp



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РАБОТНО ОБЛЕКЛО
МОДЕЛ: 81-321; 81-325; 81-331

Priloženie: Produktът се използва за защита на тялото на потребителя срещу механични опасности (напр. ожулвания). Подложен е на оценка за съответствие на базата на стандарт EN ISO 13688:2013.

Това е I категория лични предпазни средства с проста структура в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС.

Основни материјал: Pamuk 100% gramatur 240g/m² ±5g.

Pažnja: Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Vine informacisje dostupne od proizvođača.	Da se pere u vodi na temperaturi do 40°C.	Da se ne izbelava s klor.	da ne se suši u sušilarnici ili sušilnici vrućeg vazduha.

Da se stedi pri pranju na temperaturi ne višoj od 150°C.	Da se ne beluje klorom.	Pranje ima ocenu o sukladnosti i ispravnosti u skladu sa standardima koji se primenjuju na teritoriji Evropske unije.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



UPUTE ZA UPOTREBU RADNE ODJEĆE
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Primjena: Proizvod se koristi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

Ta je I kategorija osobne zaštitne opreme s jednostavnom strukturom u skladu s Uredbom EU 2016/425.

Osnovni materijal: Pamuk 100% gramatur 240g/m² ±5g.

Pažnja: Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perte u vodi na temperaturi do 40°C.	Ne izbjeljivati klorom.	ne sušiti u sušilarnici ili sušilnici vrućeg vazduha.

Može se prati pri temperaturi ne višoj od 150°C.	Ne izbeljavati klorom.	Proizvod ima ocenu o sukladnosti i ispravnosti u skladu sa standardima koji se primenjuju na teritoriji Evropske unije.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU RADNA ODEĆA
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Upotreba: Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocenjivanju usaglašenosti na osnovu standarda EN ISO 13688:2013.

To je I lična zaštitna oprema I kategorije sa jednostavnom strukturom u skladu sa Uredbom EU 2016/425.

Osnovni materijal: Pamuk 100% gramatur 240g/m² ±5g.

Pažnja: Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perte u vodi na temperaturi do 40°C.	Ne izbjeljivati klorom.	ne sušiti u sušilarnici ili sušilnici vrućeg vazduha.

Može se prati pri temperaturi ne višoj od 150°C.	Ne izbeljavati klorom.	Proizvod ima ocenu o sukladnosti i ispravnosti u skladu sa standardima koji se primenjuju na teritoriji Evropske unije.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΥΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-321; 81-325; 81-331

Κανόνες χρήσης: Ελέγξτε την κατάσταση του προϊόντος πριν τη χρήση, και συγκρίψτε με τα κριτήρια ασφαλείας. Η ένδυση δεν πρέπει να έχει ορατά ή λείκετά από οξείδια, υγρασία, έλαια ή άλλα υλικά που μπορεί να είναι σε επαφή με την ένδυση. Η ένδυση δεν είναι σχεδιασμένη για υψηλές θερμοκρασίες, χημικά, φλόγα και χημικές ουσίες.

Επιλογή ένδυσης: Η επιλογή της ένδυσης πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το συνήθες μέγεθος ένδυσης εργασίας που χρεϊσται. Η ένδυση δεν πρέπει να είναι υπερβολικά στενή ή υπερβολικά χαλαρή ούτε να περιορίζει τις κινήσεις.

Συνθήκες αποθήκευσης και κανόνες συντήρησης: Να φυλάσσεται σε καθαρό και στεγνό μέρος, προστατευμένο από απευθείας έκθεση στον ήλιο, μικρό από καυτικές ουσίες, διαλυτικά ή αναθυμιάσεις τους, σε θερμοκρασία δωμάτιου και με σχετική υγρασία έως 90%.

Βλ. πληροφορίες του κατασκευαστή.	Πλύσιμο στο χέρι. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσεως 40°C.	Αποφύγετε να αφιέρωτε τις ελεγκτικές συσκευές.	αποφύγετε να στεγνώσει σε ήλιο.

Μην καθαρίζετε με στεγνωτήριο ή με τη μέθοδο της στεγνωτικής.	Μην καθαρίζετε με στεγνωτήριο ή με τη μέθοδο της στεγνωτικής.	Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με τα πρότυπα EN ISO 13688:2013.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



MANUAL DE USO DE ROPA DE SEGURIDAD
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Mire las informaciones dadas por el fabricante.	Lavar en agua con temperatura máxima de 40°C.	No blanquear con cloro.	no secar en secadora.

Ver la información fornecida por el fabricante.	Lavar en água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



ISTRUZIONI PER L'USO ABBIGLIAMENTO DA LAVORO
MODELLO: 81-321; 81-325; 81-331

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Verificare le informazioni fornite dal fabbricante.	Lavare en acqua a temperatura maxima de 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice.

Ver la información fornecida por el fabricante.	Lavar en água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO VESTUÁRIO DE TRABALHO
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Ver as informações fornecidas pelo fabricante.	Lavar en água com temperatura máxima de 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice.

Ver a informação fornecida pelo fabricante.	Lavar en água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



NOTICE D'UTILISATION DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL
MODÈLE: 81-321; 81-325; 81-331

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Voies informations fournies par le fabricant.	Laver à l'eau de température jusqu'à 40°C.	Ne pas blanchir au chlore.	ne pas sécher dans le tambour à sécher.

Voies informations fournies par le fabricant.	Laver en água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



GEbruIKSAANWIJZING BESCHERMENDE KLEDING
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftwonden).

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

De informatie van de fabrikant.	Wasen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.	Strijken op een temperatuur van maximaal 150°C.

De informatie van de fabrikant.	Wasen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

Usvlovi čuvanja i održavanja: Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razređivača ili isparenja razređivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.



WJZING VAN CONFORMITEIT
MODEL: 81-321; 81-325; 81-3